



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 1<sup>er</sup> novembre 2005**  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

Dons de charité, 2004	2
Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, troisième trimestre de 2005	3
Charbon et coke, août 2005	3
Énergie électrique, août 2005	3

---

<b>Nouveaux produits</b>	<b>4</b>
--------------------------	----------

---

**Index : octobre 2005**

---



## **Dons de charité** 2004

Les contribuables canadiens ont poursuivi leur tradition de générosité l'an dernier. Le nombre de donateurs et le montant total des dons qu'ils ont faits ont tous deux augmenté.

Les données provenant des déclarations de revenus produites pour l'année d'imposition 2004 révèlent que les contribuables ont réclamé plus de 6,9 milliards de dollars de dons, soit un montant inégalé jusqu'à présent. Le montant total des dons a été de 6,3 % supérieur à celui de 2003.

Le montant des dons a grimpé dans toutes les provinces et territoires. Les hausses les plus marquantes ont été enregistrées au Yukon (+17,5 %), en Alberta (+13,7 %), dans les Territoires du Nord-Ouest (+12,7 %) et en Colombie-Britannique (+12,5 %).

Un peu moins de 5,8 millions de contribuables ont fait des dons, soit une augmentation de 3,5 %. Encore une fois, toutes les provinces et territoires ont enregistré une hausse à ce chapitre, les gains les plus forts ayant eu lieu au Yukon (+16,2 %).

Pour ce qui est des contribuables ayant déclaré des dons, la valeur médiane de leurs dons a progressé chaque année depuis 1999. De 220 \$ en 2003, elle est passée à 230 \$ en 2004. En d'autres mots, la moitié des contribuables ayant déclaré des dons de charité ont donné plus de 230 \$ et l'autre moitié a donné des dons inférieurs à ce montant.

Le Nunavut s'est classé au premier rang des provinces et des territoires pour ce qui est de la valeur médiane des dons depuis 2000, bien qu'il s'agisse de la seule région où celle-ci ait baissé par rapport à 2003, étant passée de 410 \$ à 390 \$.

La médiane du Nunavut a été suivie de celle de l'Île-du-Prince-Édouard (340 \$) et de celle de Terre-Neuve-et-Labrador (310 \$).

Parmi les régions métropolitaines de recensement (RMR), les contribuables d'Abbotsford, en Colombie-Britannique, sont ceux dont la valeur médiane des dons était de loin la plus élevée, soit 540 \$. Avec une valeur médiane de 320 \$, Toronto s'est classée au deuxième rang, ayant légèrement dépassé Saskatoon (310 \$). Il s'agissait de la deuxième année consécutive que ces trois RMR déclaraient les dons les plus élevés.

À l'échelle nationale, environ 25 % de tous les contribuables ont déclaré des dons de bienfaisance, ce qui représente une proportion plus ou moins semblable à celles des années précédentes. Le Manitoba est arrivé en tête de peloton, 29 % des contribuables ayant déclaré des dons. L'Ontario suivait avec une proportion de 28 %.

**Nota :** La banque de données sur les dons de charité fournit des renseignements sur les déclarants qui ont réclamé un crédit d'impôt pour des dons de charité dans leur déclaration de revenus pour l'année 2004. Seuls les dons versés aux oeuvres de bienfaisance et aux organismes agréés qui offrent des reçus officiels peuvent être déduits. Il est possible de reporter des dons de charité sur les cinq années suivant celle où ils ont été versés. Les dons de charité de 2004 peuvent donc comprendre des dons versés au cours des cinq dernières années. Selon le droit fiscal, les déclarants peuvent réclamer à la fois leurs dons de charité et ceux de leur conjoint afin d'obtenir de meilleurs avantages fiscaux. Par conséquent, le nombre de personnes qui versent des dons de charité pourrait être plus élevé que le nombre de personnes qui déclarent des dons de charité.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 111-0001 à 111-0003.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4106.**

La banque de données *Dons de charité* (13C0014, prix variés) est maintenant offerte pour le Canada, les provinces et les territoires, les villes, les régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement, les circonscriptions fédérales, ainsi que les régions aussi petites que les régions de tri d'acheminement (les trois premiers caractères du code postal) et les itinéraires de facteur.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9720 ou composez sans frais le 1 866 652-8443 ([infodra@statcan.ca](mailto:infodra@statcan.ca)), Division des données régionales et administratives. Télécopieur : (613) 951-4745 ou composez sans frais le 1 866 652-8444.

## Dons de charité, 2004

	Donateurs		Dons de charité			
	Nombre	2003 à 2004	Montant en milliers de dollars	2003 à 2004		Tous les déclarants %
		var. en %		var. en %	Dons médian en dollars	
<b>Canada</b>	<b>5 781 250</b>	<b>3,5</b>	<b>6 922 616</b>	<b>6,3</b>	<b>230</b>	<b>25</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	83 590	2,3	65 402	6,1	310	22
Île-du-Prince-Édouard	26 670	1,3	24 389	2,8	340	26
Nouvelle-Écosse	160 960	2,5	155 573	7,6	280	24
Nouveau-Brunswick	130 510	2,5	133 670	3,2	280	23
Québec	1 286 750	1,7	680 272	1,0	120	23
Ontario	2 378 610	4,1	3 423 412	4,2	290	28
Manitoba	235 660	1,4	319 836	5,3	290	29
Saskatchewan	187 380	0,0	213 452	3,8	300	27
Alberta	575 320	4,2	921 664	13,7	280	26
Colombie-Britannique	705 150	6,2	973 765	12,5	290	24
Yukon	4 300	16,2	4 106	17,5	240	21
Territoires du Nord-Ouest	4 670	4,5	4 862	12,7	210	17
Nunavut	1 690	9,7	2 213	7,4	390	11

## Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs

Troisième trimestre de 2005

Il est maintenant possible de consulter les indices mensuels qui mesurent la variation des prix des services d'hébergement pour le troisième trimestre de 2005. Ces indices reflètent les changements des prix des chambres pour une nuit ou des séjours à court terme, sans repas ou autre service, et excluant les taxes indirectes. Les indices sont offerts pour le Canada, les provinces et les territoires et par groupe principal de clientèle.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 326-0013.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2336.**

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec la Division des prix au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anne Williamson au (613) 951-0708, ([anne.williamson@statcan.ca](mailto:anne.williamson@statcan.ca)), Division des prix. ■

## Charbon et coke

Août 2005

Il est maintenant possible de consulter les données du mois d'août sur le charbon et le coke.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0016.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Énergie électrique

Août 2005

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur l'énergie électrique.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 127-0001.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Nouveaux produits

Il n'y a pas de nouveau produit aujourd'hui.

### Pour commander les produits

#### Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1 877 287-4369**

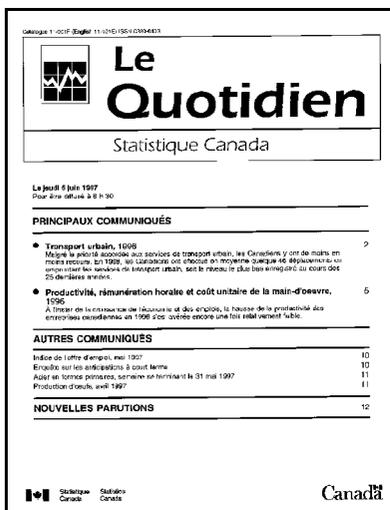
Pour un changement d'adresse ou pour connaître  
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.



# Le Quotidien

## Statistique Canada

### Index

Octobre 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires, données hebdomadaires</b>	Semaine se terminant le 1 <sup>er</sup> octobre 2005	le 7 octobre 2005
	Semaine se terminant le 8 octobre 2005	le 17 octobre 2005
	Semaine se terminant le 15 octobre 2005	le 24 octobre 2005
	Semaine se terminant le 22 octobre 2005	le 28 octobre 2005
<b>Approvisionnement et demande d'énergie</b>	2004	le 12 octobre 2005
<b>Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés</b>	Juin 2005	le 21 octobre 2005
<b>Aquaculture</b>	2004	le 19 octobre 2005
<b>Assurance-emploi</b>	Août 2005	le 25 octobre 2005
<b>Bilan des principaux grains au Canada</b> <b>Bulletin de l'analyse en innovation</b>	1996-1997 à 2004-2005	le 5 octobre 2005
		le 26 octobre 2005
<b>Charbon et coke</b>	Juillet 2005	le 3 octobre 2005
<b>Chargements ferroviaires</b>	Août 2005	le 21 octobre 2005
<b>Ciment</b>	Août 2005	le 11 octobre 2005
<b>Commerce de détail</b>	Août 2005	le 21 octobre 2005
<b>Commerce de gros</b>	Août 2005	le 19 octobre 2005
<b>Commerce international de marchandises du Canada</b>	Août 2005	le 13 octobre 2005
<b>Commerce international des biens de la culture : données de remplacement</b>	1996 à 2004	le 17 octobre 2005
<b>Compte satellite du tourisme du Canada</b>	2000	le 3 octobre 2005
<b>Conditions économiques actuelles</b>		le 13 octobre 2005
<b>Consommation d'énergie du secteur de la fabrication</b>	2004	le 12 octobre 2005
<b>Consommation des aliments</b>	2004	le 18 octobre 2005
<b>Contreplaqués de construction</b>	Août 2005	le 21 octobre 2005
<b>Cotisations aux régimes enregistrés d'épargne-retraite</b>	2004	le 26 octobre 2005



**Index : octobre 2005**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Dépenses publiques au chapitre de la culture</b>	2003-2004	le 31 octobre 2005
<b>Effectifs universitaires</b>	2003-2004	le 11 octobre 2005
<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Août 2005	le 27 octobre 2005
<b>Énergie électrique</b>	Juillet 2005	le 3 octobre 2005
<b>Enquête annuelle des manufactures : achats de matières premières et livraisons de produits par les fabricants canadiens</b>	2003	le 17 octobre 2005
<b>Enquête annuelle des manufactures : données par division de recensement</b>	2003	le 4 octobre 2005
<b>Enquête annuelle des transporteurs par eau</b>	2003	le 13 octobre 2005
<b>Enquête longitudinale auprès des immigrants du Canada</b>	2003	le 13 octobre 2005
<b>Enquête mensuelle des restaurants, traiteurs et tavernes</b>	Août 2005	le 27 octobre 2005
<b>Enquête mensuelle sur les grands détaillants</b>	Août 2005	le 18 octobre 2005
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Août 2005	le 14 octobre 2005
<b>Enquête sur la population active</b>	Septembre 2005	le 7 octobre 2005
<b>Enquête sur les véhicules au Canada</b>	2004	le 6 octobre 2005
<b>Enquête trimestrielle sur les marchandises vendues au détail</b>	Deuxième trimestre de 2005	le 17 octobre 2005
<b>Enregistrement sonore</b>	2003	le 26 octobre 2005
<b>Épargnants, investisseurs et revenus de placements</b>	2004	le 31 octobre 2005
<b>Estimations de la population selon l'âge et le sexe</b>	1 <sup>er</sup> juillet 2005	le 26 octobre 2005
<b>Estimations régionales des ventes du commerce de détail</b>	2003	le 14 octobre 2005
<b>Étude : Contrôle étranger des exportations de marchandises canadiennes</b>	2002	le 3 octobre 2005
<b>Étude : Demande de compétences au Canada : le rôle de l'impartition à l'étranger et de la technologie de l'information et des communications</b>	1981 à 1996	le 28 octobre 2005
<b>Étude : Facteurs sociodémographiques dans le marché de l'habitation</b>	1997 à 2003	le 18 octobre 2005
<b>Étude : Le commerce de détail depuis le tournant du millénaire</b>	1996 à 2004	le 17 octobre 2005
<b>Étude : Le point sur l'industrie de l'aquaculture au Canada</b>	2004	le 25 octobre 2005
<b>Étude : Le progrès socioéconomique des enfants d'immigrants</b>	2001	le 25 octobre 2005

**Index : octobre 2005**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Étude : Le Supplément de revenu garanti : qui n'en profite pas?</b>	1999 à 2001	le 21 octobre 2005
<b>Fer et acier primaire</b>	Août 2005	le 19 octobre 2005
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	Août 2005	le 14 octobre 2005
<b>Grades, diplômes et certificats universitaires</b>	2003	le 11 octobre 2005
<b>Homicides</b>	2004	le 6 octobre 2005
<b>Indicateurs avancés</b>	Septembre 2005	le 18 octobre 2005
<b>Indice des prix à la consommation</b>	Septembre 2005	le 25 octobre 2005
<b>Indice des prix des logements neufs</b>	Août 2005	le 11 octobre 2005
<b>Indice des prix des logiciels commerciaux</b>	Août 2005	le 11 octobre 2005
<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	Août 2005	le 24 octobre 2005
<b>Indice des prix des services de messageries et des services de messagers</b>	Septembre 2005	le 26 octobre 2005
<b>Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction</b>	Septembre 2005	le 18 octobre 2005
<b>Indices de prix des exportations et des importations</b>	Août 2005	le 13 octobre 2005
<b>Indices des prix des ordinateurs et des périphériques</b>	Août 2005	le 31 octobre 2005
<b>Indices des prix des produits industriels et des matières brutes</b>	Septembre 2005	le 28 octobre 2005
<b>Innovation dans certains services professionnels, scientifiques et techniques : résultats de l'Enquête sur l'innovation</b>	2003	le 31 octobre 2005
<b>Innovation dans le secteur des services des technologies de l'information et des communications : résultats de l'Enquête sur l'innovation</b>	2003	le 25 octobre 2005
<b>Investissement en construction de bâtiments non résidentiels</b>	Troisième trimestre de 2005	le 11 octobre 2005
<b>Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre</b>	Septembre 2005	le 28 octobre 2005
<b>Livraisons des principales céréales</b>	Septembre 2005	le 20 octobre 2005
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	Août 2005	le 18 octobre 2005
<b>Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres</b>	Août 2005	le 24 octobre 2005
<b>Papier-toiture asphalté</b>	Septembre 2005	le 28 octobre 2005
<b>Permis de bâtir</b>	Août 2005	le 6 octobre 2005

**Index : octobre 2005**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Perspectives du monde des affaires : industries manufacturières</b>	Octobre 2005	le 27 octobre 2005
<b>Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition</b>	Août 2005	le 31 octobre 2005
<b>Pétrole brut et gaz naturel : production</b>	Août 2005	le 21 octobre 2005
<b>Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux</b>	Septembre 2005	le 28 octobre 2005
<b>Principaux transporteurs urbains</b>	Août 2005	le 20 octobre 2005
<b>Prix des produits agricoles</b>	Août 2005	le 5 octobre 2005
<b>Production des principales grandes cultures</b>	Septembre 2005	le 5 octobre 2005
<b>Production d'oeufs et de volaille</b>	Août 2005	le 7 octobre 2005
<b>Production et écoulement des produits du tabac</b>	Septembre 2005	le 24 octobre 2005
<b>Production et valeur des peaux d'animaux à fourrure dans les fermes</b>	2004	le 6 octobre 2005
<b>Production et valeur des peaux d'animaux sauvages</b>	2003	le 6 octobre 2005
<b>Produit intérieur brut par industrie</b>	Août 2005	le 31 octobre 2005
<b>Produits chimiques industriels et résines synthétiques</b>	Août 2005	le 17 octobre 2005
<b>Produits pétroliers raffinés</b>	Août 2005	le 18 octobre 2005
<b>Revue canadienne de productivité</b>		le 26 octobre 2005
<b>Revue des céréales et des graines oléagineuses</b>	Août 2005	le 20 octobre 2005
<b>Salaires et échelles salariales du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes</b>	2004-2005	le 6 octobre 2005
<b>Scieries et ateliers de rabotage</b>	Août 2005	le 27 octobre 2005
<b>Statistiques des télécommunications</b>	Premier trimestre de 2005	le 4 octobre 2005
<b>Statistiques des transports en Amérique du Nord</b>		le 25 octobre 2005
<b>Statistiques laitières</b>	Août 2005	le 14 octobre 2005
<b>Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs</b>	Septembre 2005	le 19 octobre 2005
<b>Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports</b>	Mai 2005	le 6 octobre 2005
<b>Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports</b>	Août 2005	le 25 octobre 2005
<b>Statistiques sur le broyage</b>	Septembre 2005	le 20 octobre 2005
<b>Stocks de porcs</b>	Troisième trimestre de 2005	le 27 octobre 2005
<b>Stocks de viande de volaille congelée</b>	1 <sup>er</sup> octobre 2005	le 20 octobre 2005
<b>Stocks de viandes froides et congelées</b>	Octobre 2005	le 27 octobre 2005
<b>Structure des industries canadiennes</b>	Juin 2005	le 4 octobre 2005
<b>Télévision par câble et par satellite</b>	2004	le 12 octobre 2005

## Index : octobre 2005

---

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline</b>	Juin 2005	le 3 octobre 2005
<b>Transport et distribution de gaz naturel</b>	Avril 2005	le 14 octobre 2005
<b>Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui, supplément annuel : données financières</b>	2004	le 26 octobre 2005
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	Août 2005	le 19 octobre 2005
<b>Ventes de gaz naturel</b>	Août 2005	le 24 octobre 2005
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Août 2005	le 14 octobre 2005
<b>Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés</b>	Août 2005	le 5 octobre 2005
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	Août 2005	le 19 octobre 2005